

УЧЕБЕН ПЛАН НА МАГИСТЪРСКА ПРОГРАМА
ПРЕВОД ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ИНСТИТУЦИИ/
ПРЕВОД И ИНТЕРКУЛТУРНА КОМУНИКАЦИЯ

УЧЕБНА ДИСЦИПЛИНА	А	Л	У	Сп	О	Кр	Ф
I година, I семестър							
Теория и методология на превода	30	30	0	45	75	3	изпит
Практикум по превод – I част (общество и политика; право; масови комуникации, образование, изкуство и култура)	75	0	75	150	225	9	изпит
Интеркултурна комуникация – I част	30	30	0	45	75	3	курсов проект
Професията на преводача	15	0	15	35	50	2	изпит
Редактиране на текст – I част	15	15	0	35	50	2	т.о.
Увод в европейската интеграция	15	15	0	35	50	2	изпит
Европейска цивилизация – I част (Западна Европа)	15	15	0	35	50	2	изпит
Писмен превод за европейските институции	15	15	0	35	50	2	т.о.
Избираема дисциплина – 1 (социалнополитически цикъл)	15	15	0	35	50	2	курсов проект
Избираема дисциплина – 2 (лингвокултурологичен цикъл)	15	15	0	35	50	2	курсов проект
Открита катедра	10	10	0	25	35	1	курсов проект
	250	160	90	510	760	30	
I година, II семестър							
Практикум по превод – II част (икономика; селско стопанство; строителство и архитектура)	75	0	75	150	225	9	изпит
Интеркултурна комуникация – II част	30	30	0	45	75	3	изпит
Информационни технологии и превод	30	30	0	45	75	3	изпит
Европейска цивилизация – II част (Източна Европа)	15	15	0	35	50	2	изпит
Редактиране на текст – II част	15	15	0	35	50	2	т.о.
Избираема дисциплина – 3 (социалнополитически цикъл)	15	15	0	35	50	2	курсов проект
Избираема дисциплина – 4 (социалнополитически цикъл)	15	15	0	35	50	2	курсов проект
Избираема дисциплина – 5 (лингвокултурологичен цикъл)	15	15	0	35	50	2	курсов проект
Избираема дисциплина – 6 (лингвокултурологичен цикъл)	15	15	0	35	50	2	курсов проект
Преводаческа практика	10	0	10	65	75	3	т.о.
	235	150	85	515	750	30	
II година, III семестър							
Практикум по превод – III част (наука и техника; екология; медицина)	75	0	75	150	225	9	изпит
Магистърски семинар	15	0	15	135	150	6	т.о.
Държавен изпит – защита на магистърска теза	0	0	0	375	375	15	т.о.
	90	0	90	660	750	30	
Общо	575	310	265	1685	2260	90	

Първа държавна сесия: юни
Втора държавна сесия: ноември

Учебният план е приет на заседание на Факултетния съвет с **Протокол № 105 /18.03.2005** и утвърден от Академичния съвет: **Протокол № 14 /25.04.2005**.

Частичното изменение в учебния план е прието от Факултетния съвет: **Протокол № 134 /21.06.2010** и утвърдено от Академичния съвет: **Протокол № 35 /25.10.2010**.

- А Аудиторни часове за семестъра
- Л Лекционни часове за семестъра
- У Часове упражнения за семестъра
- Сп Часове за самоподготовка (неприсъствени, извънаудиторни часове)

- О Сборът на аудиторните часове и часовете за самоподготовка
- Кр Кредити
- Ф Форма на завършване
т.о. – текуща оценка

Ръководител на програмата:

(доц. д-р Ирина Чонгарова)

Декан:

(доц. д-р Ж. Иванов)